

ТАҚРИЗИ

муқарризи расмӣ ба диссертатсия доктории Султонзода Тоҷибӣ
Султонӣ дар мавзӯи “Камолуддин Ҳусайни Хоразмӣ ва суннатҳои
шарҳнависӣ бар “Маснавии маънавӣ”-и Мавлоно Ҷалолуддини Балхӣ”
барои дарёфти дараҷаи илмии доктори илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси
10.01.01.- Адабиёти тоҷик пешниҳод шудааст.

Солҳои охир дар илми шарқшиносии ҷаҳонӣ ва аз ҷумла, дар адабиётшиносии тоҷик ба омӯзишу таҳқиқи “Маснавии маънавӣ”-и Мавлоно Ҷалолуддини Балхӣ таваҷҷуҳ бештар гардида, таҳқиқи ҷанбаҳои гуногуни он ба яке аз мактабҳои хоси адабиётшиносӣ табдил ёфтааст. Вале то имрӯз дар адабиётшиносии тоҷик дар ҳусуси шарҳои “Маснавии маънавӣ” ва вижагиҳои онҳо таҳқиқоти муқаммалу назаррасе сурат нағирифта, танҳо дар заминай таҳқиқу баррасии масъалаҳои куллии шарҳнависии осори адабӣ, ки адабиётшиносӣ фақиди тоҷик, профессор Абдулмансуни Насриддин ба вучуд овардааст, баъзе аз матлабҳои умумии вобаста ба шурӯҳи “Маснавии маънавӣ” баён гардидаанду бас. Аммо масъалаҳои сабабҳои падид омадани шарҳои асримиёнагӣ бар “Маснавӣ”, таъйин намудани аввалин шарҳҳо бар ин асар, анвои шурӯҳ, мушахҳасоти умдаи шарҳи Камолуддини Хоразмӣ ба ҳайси аввалин шарҳи комили “Маснавӣ” ва сарчашмаҳои он, суннатҳои баъдии шарҳнависӣ бар “Маснавӣ”, сабку масоили марбути шарҳои “Маснавӣ” зарурат ва аҳаммияти пажӯҳиш дар диссертатсия доктории Султонзода Тоҷибӣ Султонӣ “Камолуддин Ҳусайни Хоразмӣ ва суннатҳои шарҳнависӣ” бар “Маснавии Маънавӣ”-и Мавлоно Ҷалолуддини Балхӣ”-ро таъйин менамоянд. Бо таваҷҷуҳ ба ин ҷиҳатҳо метавон тасдиқ кард, ки мақсади таҳқиқ ва вазифаҳо, ки диссертант дар назди ҳуд гузоштааст, бафоят мубраму саривақтӣ мебошанд.

Диссертатсия аз муқаддима, ҷор боб, мутаносибан ҳаждаҳ фасл, хулоса ва китобнома иборат аст. Дар муқаддимаи кор муаллиф, пеш аз ҳама, зарурати таҳқиқи мавзӯъро бар асоси бознигарии ҳамаҷонибаи пешинаи таҳқиқ муқаррар намуда, ҳадафу вазифаҳои таҳқиқ, равиши баррасии мавзӯъ, сарчашмаҳои пажӯҳиш, натиҷаҳои асосии барои дифоъ пешниҳодшаванд, арзиши назарию амалии диссертатсия ва амсоли инро мушахҳас намудааст. Пешинаи таҳқиқоти роҷеъ ба рӯзгору осори Мавлоно ва вежагиҳои мавзӯиву сабкшиносии осори ӯ, ки аз тарафи муаллифи диссертатсия таъйин карда шудаанд аз он шаҳодат медиҳанд, ки Тоҷибӣ Султонзода ба мавзӯи таҳқиқ комилан ворид гашта, ҳудуди баррасиҳои илмии ҳудро дақиқ муайян кардааст.

Боби аввали диссертатсия «Сайри таърихии шарҳнависӣ» бар “Маснавии маънавӣ” унвон дошта, масъалаҳои мавриди баррасии муҳакқиқ се фаслро фаро гирифтаанд. Унвонҷӯ нахуст ба масъалаи таъйин кардани аввалин шореҳони “Маснавии маънавӣ” ручӯъ намуда, муқаррар намудааст, ки аввалин кӯшишҳои шарҳу бости афкор ва

сурудаҳои Мавлонои Балхӣ дар заминаи иродати шогирдону пайравони худи ў ҳосил шудаанд. Ин шева пайванд ба он мегирад, ки заминаҳои аслии шарҳнависӣ бар ин шоҳкории Мавлоноро аз суханон ва осори худи ў ҷустуҷӯ бояд намуд, ки ба таъкиди унвонҷӯ тавассути пурсишҳои ёрони вай аз худи Мавлоно арзи ҳастӣ намудаанд. Барои исботи назари хеш унвонҷӯ аз осори мансури Мавлоно чун “Мактубот”, “Фиҳӣ мо фиҳӣ”, инчунин таълифоти Фаридуни Сипаҳсолор ва Аҳмади Афлокӣ намунаҳо овардааст, ки ҳамагӣ оғозгирии шарҳнависии осори ин орифи бузургро дар рӯзгори худи ў тасдик мекунанд. Ҳамзамон, муҳаққиқ бо анҷоми таҳқиқоти муайяне дар заминаи осори фарзанди Мавлоно - Султон Валад идомаи суннатҳои хоси ҳонаводагии шарҳу бasti афкори шоири мавриди назарро дар таълифот ва андешаҳои вай муқаррар намудааст, ки бешак онҳо низ асосан сарҷашма ба дидгоҳҳои худи соҳиби “Маснавӣ” доранд. Дар ниҳоят, бар пояи ҷусторҳои илмии хеш унвонҷӯ асари “Дақоиқ-ул-ҳақоиқ”-и Аҳмади Румиро ҳамчун яке аз нахустин намунаҳои шарҳнигорӣ бар “Маснавии маънавӣ” муқаррар намудааст, ки ба қавли ў “ҳарҷанд дар ин асар абёти “Маснавӣ” мавриди тавзех ва ташрехи алоҳида карор нағирифтаанд, онро ҳамчун тафсиргунае бар “Маснавӣ” пазируфтанд имкон дорад” (саҳ.33).

Дар идомаи баррасиҳои хеш муаллиф нахуст ба масъалаи сарҷашманиносии шинохти осору афкори Мавлоно ва шарҳу тафсири он ручӯъ намуда, бо таваҷҷӯҳ ба таҳқиқоти анҷомёфта муқаррар кардааст, ки қадимтарин осоре, ки дар онҳо исми Мавлоно зикр шудааст, таълифоти Алоуддавлаи Симонӣ, Шайх Насруддин Чароги Дехлавӣ ва Мир Саид Алии Ҳамадонӣ ба шумор меравад. Ҳамзамон, нигорандай диссертатсия ба масъалаи зикри номи Мавлоно ва таъсиргирии суханварони пасин, чун Шоҳ Қосими Анвор, Қивомуддини Санҷобӣ, Ҳоча Абдулвағои Хоразмӣ, Камолуддин Ҳусайнӣ Ҳоразмӣ ва дигарон ручӯъ намудааст, ки барои эҷод ва таҳаввули мактаби шарҳнависӣ низ нақши муассир гузоштаанд. Ба ҳамин тартиб, диссертант бар асоси ҷусторҳои пайгиранаи илмии хеш роҷеъ ба зуҳури мактаби шарҳнависӣ бар “Маснавии маънавӣ” муқаррар соҳтааст ва исбот кардааст, ки “Кунуз-ул-ҳақоиқ” ва “Ҷавоҳир-ул-асрор ва завоҳир-ул-анвор”и Камолуддини Ҳоразмӣ нахустин шарҳҳои “Маснавии маънавӣ” ба шумор мераванд.

Бо таваҷҷӯҳ бар нуфузи шарҳҳои “Маснавии маънавӣ” ў қӯшидааст, ки онҳоро аз рӯи мансубияти ҷуғрофиёи таълиф, забони иншо, ҳаҷм ва дараҷаи таълиф тасниф намояд.

Боби дувуми диссертатсия «Камолуддин Ҳусайнӣ Ҳоразмӣ ва накду таҳлили “Ҷавоҳир-ул-арор ва завоҳир-ул-анвор» унвон дошта, маҷмӯи мулоҳизоти муаллиф дар ҳафт фасл ва 10 зерфасл баён гардидаанд (саҳ. 51-182). Аз таҳқиқи диссертант чунин бармеояд, ки Камолуддини Ҳоразмӣ ҳарҷанд дар асл бо шарҳи нигоштаи худ ба ин китоби ҷовидонаи Мавлоно маъруф аст, аммо аз ў “Девон”-и ашъоре низ бокӣ

мондааст. Дар заманаи таҳқиқоти амиқи анҷомдодаи хеш унвонҷӯ баҳси интисоби “Девон”-и ашъори Камолуддин Ҳусайнӣ Хоразмиро ба Мансури Ҳаллоҷ ба миён гузошта, бар пояи далелҳои қотеъ муқаррар намудааст, ки дар ҳақиқат ин девон маҳсули фаъолияти эҷодии муаллифи нахустин шарҳи “Маснавии маънавӣ” ба шумор меравад. Азбаски дар кор таҳқиқу баррасии шарҳи Камолуддини Хоразмӣ яке аз вазифаҳои асосии муаллифи диссертатсия қарор гирифтааст, ногузир ў дар давоми мулоҳизарониҳояш ба муқаррар намудани нукоти муҳимми шарҳи ҳол, суханварони ҳамаср, таснифоти куллияи осор ва дигар матолиби марбут ба зиндагинома ва мероси адабии шорехи мазкур кӯшидааст, ки онҳо ҳамагӣ дар фатҳи саҳифаҳои тозае дар адабиётшиносии тоҷик ва муаррифии як ҷеҳраи адабӣ ва мероси шорехи аввалини “Маснавии маънавӣ” аз арзиш ва аҳаммияти хосе барҳурдор мебошанд. Баробари ин, дар ҷараёни таҳқиқ ошкор карда шудааст, ки шорехи мазкур хини шарҳи “Маснавии маънавӣ” аз намунаҳои муносиби ашъори хеш низ истифода намудааст.

Муаллифи диссертатсия сабабҳои асосии аз тарафи Камолуддини Хоразмӣ таълиф шудани “Ҷавоҳир-ул-асрор”-ро ошкор ва нусхаҳои ҳаттии ин асарро нишон дода, баъд ба мабоҳиси аслии таҳқиқоти хеш ворид мешавад. Шарҳи муфассали марбут ба тайъини сабабҳои таълифи китобро дар асоси муқаддимаи он муайян мекунад, ки ин ҷанба намоёнгари оғоҳии пухтаи диссертант роҷеъ ба шарҳи мазкур ва сарчашмаву заминаҳои иншои он мебошад. Дар идома унвонҷӯ ба баррасии соҳтору муҳтавои шарҳи мазкур, аз ҷумла баррасии мақолоти даҳгонаи он, ки ба зикри маноқиби бузургони тариқати тасаввуф ихтисос дорад, инчунин таъйини иртиботи он бо матолиби худи шарҳ, равишҳои шарҳи “Маснавии маънавӣ” пардохта, масъалаҳои марбути онҳоро ба таври қатъӣ ва далелҳои маҳкам ҳаллу фасл намудааст. Мулоҳизарониҳои муаллиф маҳсусан дар ҳамин қисмати кор аз жарғонигарии ихтисосмандонаи диссертант дарак медиҳанд. Ў дар банди якуми фасли 6-уми ҳамин боб ақидаи Б.Фурӯzonfар ва ҷанде аз донишмандони эрониро, ки таъсири ақидаву орои Ибни Арабиро бар Мавлавӣ инкор мекунанд, рад намуда, баръакс, бо далелҳои мантиқӣ нуфузи ақидаи ваҳдативучудии Ибни Арабиро бар осори Мавлавӣ ва ҳамчунин Камолуддини Хоразмӣ тасдиқ ва исбот менамояд (саҳ.111-116). Гуфтан мумкин аст, ки масъалаи мазкур дар таҳқиқи диссертант ҳалли худро ёфтааст. Дар заманаи мутолиаи комили шарҳи мазкур диссентант муқаррар намудааст, ки Камолуддин Ҳусайнӣ Хоразмӣ аз ҷаҳор шевайи муҳимми шарҳнависӣ: шарҳи доҳилӣ, шарҳ бо ёрии “Девони Кабир”, шарҳ тавассути ҳикоёт, оёт ва аҳодис ва монанди инҳоро ба кор гирифтааст.

Дар баробари ин, муҳакқиқ ба масъалаи сабкшиносии шарҳи Хоразмӣ низ таваҷҷӯҳ намуда, мушаххас сохтааст, ки ин асар бо забони содаву равон ва дар ниҳояти мӯъҷазӣ ба қалам омада, дар баробари аҳаммияти қалон доштан дар шарҳу тафсирӣ “Маснавии маънавӣ” аз

арзишҳои шоёни адабиву бадей бархурдор мебошад. Илова бар ин, унвончӯ ба масъалаи сарчашмашиносии “Чавохир-ул-асрор” ручӯй намуда, “Табақот-ус-сӯфия”-и Абӯабдурраҳмони Сулламӣ, “Аттаарруф”-и Абӯбакри Калободӣ, рисолай “Қушайрия”-и Абулқосими Қушайри, “Тазкират-ул-авлиё”-и Шайх Аттор, “Рисола”-и Фаридуни Сипаҳсолорро ба унвони муҳимтарин манобеи арзишманди ин асар ба таври чудогона нақду баррасӣ намудааст. Албатта, чунин кор заҳмати бисёр, мутолиаи густарда ва таҳқики борикбинонаро талаб мекунад, ки онро унвончӯ уҳдабароёна ҳал намудааст.

Боби савуми кор «Шарҳнависӣ бар “Маснавии маънавӣ” дар Шибҳи қораи Ҳинд» аз қисматҳои муҳимму қалонҳаҷми таҳқикиoti диссертант мебошад (саҳ.183-313). Дар он муҳимтарин шурӯҳи шореҳони ин сарзамин дар фаслҳои чудогона бо назардошти арзиш ва аҳаммияти адабиву ирфонии ҳар яки онҳо батафсил таҳқиқ шудаанд. Муҳаққиқ бо ҳадафи таъйини сарчашмаҳои зуҳури шурӯҳи “Маснавии маънавӣ” дар Шибҳи қораи Ҳинд нахуст мавзӯи пайвандҳои рӯҳонии Мавлоно бо Ҳиндро пайгирӣ намуда, таъсир ва нуфузи Мавлоноро дар ин сарзамин аз чанд нигоҳ, аз ҷумла ҷойгоҳи Мавлоно ва осори ў дар миёни форсизабонони Ҳинду Покистон, тарҷумаи ашъори шоир ба забонҳои гуногуни хиндӣ ва тарҷумаву тафсир, инчунин талхиси “Маснавӣ” дар забонҳои ин сарзамин, шарҳнависӣ ба ин асар дар нимҷазираи Ҳинд ва монанди инҳоро бори аввал ба риштai таҳқиқ қашидааст. Дар идомаи баррасиҳои илмии унвончӯ ҷойгоҳи муҳимтарин шарҳои ба “Маснавии маънавӣ” навишташуда дар ин сарзамин, аз қабили “Латоиф-ул-маънавӣ фӣ ҳақоиқи-л-маснавӣ”-и Абдуллатифи Аббосӣ, “Мукошифоти разавӣ”-и Мавлавӣ Муҳаммадризои Мултонии Лоҳурӣ, “Махзан-ул-асрор”-и Валимуҳаммади Акбарободӣ, “Футухоти маънавӣ”-и Абдулалӣ Муҳаммад ибни Низомуддин маъруф ба Баҳрулуум, “Асрор-ул-ғуюб”-и Хоча Айюби Порсо дар фаслҳои чудогона таҳқиқ гардидаанд. Муаллиф нахуст дар бораи рӯзгор ва мероси адабиву илмии муаллифони ҳар яке аз ин шурӯҳ мулоҳиза ронда, сипас иқдом бар он намуда, ки вижагиҳо ва арзишҳои адабӣ, шеваҳои хоси шарҳнигорӣ, усулҳои истифода аз қиссаву ҳикоёт, оёту аҳодис ва тафсирҳои доҳилӣ, баҳрабардорӣ аз шева ва суннатҳои шарҳнависии гузаштагонро дар ин китобҳо муқаррар ва аз дидгоҳи илмӣ мавриди пажӯҳиш қарор дихад. Ғайр аз ин диссертант қӯшидааст, нусхаҳои хаттӣ ва матбӯъи ин шурӯҳро мушахҳас намуда, ба таври чудогона роҷеъ ба арзишҳои адабиву бадей ва сарчашмашиносии ҳар яки онҳо изҳори назар намояд, ки бегумон мулоҳизоти дар ин самт баённамудаи ў қобили қабул буда, аз аҳаммияти муҳимми илмӣ бархурдор ҳастанд. Ба таври кулӣ, бо итминон метавон гуфт, ки мактаби шарҳнависӣ бар “Маснавии маънавӣ” дар Шибҳи қораи Ҳинд ба таври мустақил бори аввал дар адабиётшиносии тоҷик дар доираи яке аз тамоюлҳои меҳварии ин диссертатсия мавриди баррасӣ қарор гирифтааст ва имкон дорад, ки

бар пояи матолиби ин боб дар оянда силсилаи таҳқиқоти илмӣ рӯи кор оварда шаванд.

Боби чоруми диссертатсия “Шарҳҳои “Маснавӣ” дар Осиёи Сагир” унвон дошта, мулоҳизоти илмии нигоранда дар се фасл фароҳам омадааст. Муаллиф аввал андешаҳои хешро дар атрофи мактаби шарҳнигории туркӣ бар “Маснавӣ” баён намуда, ҳамоно асари Аҳмади Румӣ “Дақоик-ул-ҳақоик”-ро ба унвони аввалин шарҳ дар ин сарзамин ба таҳқиқ қашидааст. Баъдан, бар пояи мутолеоти анҷомдода ва дастрасӣ бар кутуби манобеъ төъдоде аз шарҳҳои форсиву туркии дар ин диёр ба қалам омадаро баррасӣ намуда, ки аз ҷумлаи онҳо шарҳҳои Сурурӣ, Исмоили Анқаравӣ, шарҳи Муҳаммад Муроди Афандӣ мебошанд. Ҳамзамон бар ин, дар диссертатсия зимни шарҳҳои “Маснавӣ” дар ин сарзамин ба ҷавобияҳои ба ин асари бузурги Мавлоно навиштаи шоирону шорехони турк рӯҷӯй шудааст, ки ин ҷанбаи муҳимми таҳқиқи муаллиф бо тозагии худ дорои аҳаммияти шоёни илмӣ мебошад.

Дар фаслҳои ҷудогонаи ин боби диссертатсия масъалаи талхису шарҳи “Маснавии маънавӣ” низ дар ҳудуди мабоҳиси муаллиф қарор гирифта, нахуст роҷеъ ба масъалаҳои марбут ба сабабҳои рӯҷӯи Юсуфи Синачок ба кори талхису шарҳи “Маснавии маънавӣ” дар китоби “Ҷазираи маснавӣ” ва нашрҳои анҷомёфтани он мулоҳизаронӣ намуда, ҳамзамон роҷеъ ба шарҳҳои ба ин китоби ҳуносай “Маснавии маънавӣ” анҷомёфта дар Туркия, Ҳинду Покистон изҳори назар шудааст. Бино ба тадқиқоти анҷомдодаи муаллиф нахустин шарҳи туркии таълифёфта ба китоби “Ҷазираи маснавӣ”, китоби “Шарҳи “Ҷазираи маснавӣ” мебошад, ки ба қалами Шайхи ҳонақоҳи Ғалата Голиби шоир ба қалам омадааст. Дигар аз шарҳҳои туркии ин китоб “Шарҳи интиҳоб” мебошад, ки он аз тарафи шорехи турк Ҷурӣ дар соли 1655 мелодӣ ба қалам омадааст. Бо такя бар ин шурӯҳи муаллиф муқаррар намудааст, ки баробар бо шурӯҳи “Маснавии маънавӣ” мактаби шарҳнависӣ ва талхисҳои он низ таърихи қадима дорад.

Диссертант шарҳи дигари манзуми “Маснавӣ”-ро, ки бо номи “Гулшани тавҳид” маълум буда, ба қалами Иброҳими Шоҳидӣ тааллуқ мавриди таҳлил қарор додааст, ки ба назари мо ҳамин қисмати кор низ аз бозёфтҳои тозаи Султонзода Тоҷибӣ Султонӣ мебошад. Баррасиҳои ўро дар ин ҳусус аз ҷумлаи мабоҳиси ҷиддиву қобили мулоҳиза ва дорои арзиши муҳимми илмӣ мебояд шинохт. Аз баҳсхои мантиқии унвонҷӯ маълум мешавад, ки ин асар дар баробари он ки яке аз шарҳҳои нодири манзуми “Маснавӣ” маҳсуб меёбад, ҳуносae аз ин шоҳкории адабиёти ирфонии форсу тоҷикро низ фароҳам овардааст, ки маҷмӯан аз 600 байт таркиб ёфтааст.

Ба таъкиди унвонҷӯ Шоҳидӣ ба ҳар байти интиҳобнамуда аз “Маснавии маънавӣ” 5 байт шарҳ навишта ва дар маҷмӯъ матни китобро ба 3600 байт расонидааст. Диссертант зимни таҳқиқи вижагиҳои ин шарҳи манзум дар баробари баррасии муҳассаноти он

бар пояи қиёси абёти “Маснавии маънавӣ” ва сурудаҳои Шоҳидӣ заъф ва норасиҳои кори Шоҳидиро низ баён намудааст, ки ин шеваи кори ўаз диди амиқ ва таҳқиқи мушикофона паём мерасонад.

Бояд гуфт, ки кори анҷомдодаи Султонзода Т.С. ба шумули ҳамаи бобу фаслҳо аз ҷиҳати назарию амалий дорои аҳаммият аст. Таҳқиқоти мазкур ҷиҳати коркард ва таъйин намудани қонунияти ташаккулу таҳаввули шарҳнигории адабии форсии тоҷикӣ метавонад кӯмак расонад. Аҳаммияти амалии кор дар он дониста мешавад, ки натиҷаҳои бадастовардаи муаллифро дар навиштани таърихи академии адабиёти форсии тоҷикӣ, китобҳои дарсӣ ва васоити таълим метавон истифода кард. Ҳамчунин аз маводи он барои хондани дарсхои маҳсуси “Шарҳнигории осори адабӣ” ва “Адабиёти тасаввӯфӣ” кор гирифтан мумкин аст.

Дар маҷмӯъа диссертатсияи доктории Султонзода Тоҷибӣ Султонӣ дар мавзӯи «Камолуддин Ҳусайнӣ Ҳоразмӣ ва суннатҳои шарҳнависӣ бар “Маснавии Маънавӣ”-и Мавлоно Ҷалолуддини Балхӣ» аз ҷиҳати миқёси дарбаргирии мавод, таҷзияву таҳлили масъалаҳои назариву амалии шурӯҳи “Маснавӣ”, хосса “Ҷавоҳир-ул-асрор”-и Камолуддин Ҳусайнӣ Ҳоразмӣ ва мушаххасоти он, ташаккулу таҳаввули баъдии шарҳнависӣ бар “Маснавӣ” ва сатҳи баланди таҳқиқи дар ин заминаҳо анҷомдодашуда як кори илмии яклухту баҳиррасида ва баарзиш мебошад. Баъзе маводи дар кор овардашуда бори аввал ба муомилоти илмӣ ворид карда шудаанд. Аз ин рӯ, натиҷаҳои таҳқиқоти анҷомдодаи Султонзода Тоҷибӣ Султониро мубрам донистан кам аст. Ба фикри мо он бояд ба ҳайси як таҳқиқоти боҷуръатонаи тоза дар адабиётшиносӣ арзёбӣ карда шавад.

Аммо дар баробари дастовардҳои муҳимми зикршуда дар диссертатсия баъзе норасоиҳо ба мушоҳида мерасанд, ки онҳоро ба таври зер баршумурдан мумкин аст:

1. Дар муқаддима нақсе ҳаст, ки дар аксари корҳои диссертатсионӣ низ дида мешавад ва он ин аст, ки нуктаҳои асосии барои дифоъ пешниҳодшаванда дар шакли нақшай кор оварда шудааст. Ба ҷои он мебоист нуктаҳои муҳимтарини аз таҳқиқ ҳосилшуда, ки онҳо мавриди дифоъ қарор дода мешаванд, ба таври хеле фишурда оварда мешуд.
2. Фасли 3-и боби 3 “Шарҳи “Мукошифоти разавӣ”-и Муҳаммадризои Лоҳурӣ ва вижагиҳои он” унвон дорад. Банди аввали он “Баррасии зиндагиномаи шорех” ном гирифтааст (сах.197-209), аммо аз ҷӣ бошад, ки дар ин банд сухан фақат дар бораи соҳтор ва сарчашмаҳои мавриди истифодаи Муҳаммадризои Лоҳурӣ дар таълифи шарҳи мазкур меравад ва дар бораи шарҳи ҳоли ин шорех чизе гуфта нашудааст.
3. Банди 6 аз фасли 3-и боби 3, ки “Корбурди тафсири доҳилӣ дар “Мукошифоти разавӣ” ном дорад, бо иқтибоси порае аз “Маснавӣ” баргирифта аз китоби “Мукошифоти разавӣ”, хотима бахшида шудааст. Кас меҳоҳад натиҷагирии диссертантро аз ин банди кор бидонад, вале он вучуд надорад.

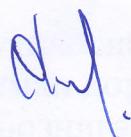
4. Дар аппарати кори илмии соҳаи шарқшиносӣ маъмул аст, ки дар матни кор баъд аз овардани санаи ҳичрӣ, хатти уреб гузашта, санаи милодии онро нишон медиҳанд. Аммо дар кори унвонҷӯ ҳамин асл на ҳама вақт риоя шудааст (сах. 33, 34, 35, 57, 60, 62, 129 ...). Фалатҳои имлоиву техникӣ низ ба назар мерасанд (сах. 6, 12, 15, 18, 26, 27, 29, 36...), ки ислоҳи ин ғалатҳо ба салоҳи кор ҳоҳад буд.

Эродҳои зикршуда, ки баъзеашон ба таври маслиҳат пешниҳод шудаанд ва баъзеи дигар характеристикий доранд ва арзиши илмии кори анҷомшударо қоҳиш намедиҳанд.

Дар фароварди такриз дилпурона гуфта метавонем, ки Султонзода Тоҷибӯй Султонӣ кори илмии баохиррасида ва муҳимму муғидеро барои дифои дараҷаи илмии доктори илмҳои филологӣ пешниҳод намудааст. Диссертатсия аз нигоҳи соҳтор, муҳтаво, забон ва равиши таҳқиқ мукаммал мебошад. Ҳамчунин бояд тазаккур дод, ки муаллиф ба ҳайси як муҳакқики ботаҷрибаю санҷидакор ба камол расидааст. Ба ин ақида баҳсҳои олимонаи ў бо як зумра донишмандони маъруфи доҳилию хориҷӣ, аз қабили Расул Ҳодизода, Бадеуззамон Фурӯзонфар, Абдулбокии Гулпинорлӣ, Франклин Луис ва монанди инҳо, ҳамчунин таълифоти зиёди чопии ў, автореферат ва ин диссертатсия ба хубӣ гувоҳӣ медиҳанд.

Диссертатсияи баррасишаванда ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон комилан ҷавобгӯ буда, соҳиби он Султонзода Тоҷибӯй Султонӣ сазовори дараҷаи илмии доктори илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10-01-01. - Адабиёти тоҷик мебошад.

Доктори илмҳои филологӣ, профессор,
академики АМИ Тоҷикистон



Салимӣ Н.Ю.

Имзои Салимӣ Н.Ю.-ро тасдиқ мекунам.

